

11



**EN** Close the water tank.

**ES** Cierra el depósito de agua.

**DE** Schließen Sie den Wassertank.

**FR** Fermez le réservoir d'eau.

12



**EN** Clip the mop support in the two holes provided for this purpose.

**ES** Engancha el accesorio de la mopa en los dos orificios indicados para esta finalidad.

**DE** Klemmen Sie die Wischmopp-Halterung in die beiden für diesem Zweck vorgesehenen Öffnungen.

**FR** Fixez le support de lingette dans les deux trous prévus à cet effet.

13



**EN** Turn back your robot.

**ES** Dale la vuelta al robot.

**DE** Drehen Sie den Roboter wieder um.

**FR** Retournez votre robot.

14



**EN** Mops description (depending on model):  
 - Blue mop: Standard mop  
 - Red mop: Animal Scrub mop for pet stains  
 - Green mop: Allergy mop for fine particles to use without water

**ES** Descripción de las mopas (según modelo):  
 - Mopa azul: Mopa estándar  
 - Mopa roja: Mopa para mascotas que eliminar las manchas resistentes  
 - Mopa verde: Mopa antialérgico para eliminar las partículas finas (usar sin agua)

**DE** Beschreibung der Mopps (je nach Modell):  
 - Blauer Mopp: Standard-Mopp  
 - Roter Mopp: Tier-Mopp für hartnäckige Verschmutzungen  
 - Grüner Mopp: Allergie-Mopp zur Entfernung feiner Partikel

**FR** Description des lingettes (selon modèle):  
 - Lingette bleue : lingette standard  
 - Lingette rouge : lingette grattante spécifique animaux  
 - Lingette verte : lingette Allergie pour éliminer les fines particules (à utiliser sans eau)

15



**EN** This model can be used with magnetic strip to delimitate no-go zones (sold separately: ZR690001).

**ES** Este modelo puede utilizarse con la banda magnética para delimitar las zonas prohibidas (se vende por separado: ZR690001).

**DE** Dieses Modell kann mit einem Magnetstreifen verwendet werden, um verbotene Bereiche abzugrenzen (separat erhältlich: ZR690001).

**FR** Ce modèle peut être utilisé avec une bande magnétique afin de délimiter des zones interdites (vendue séparément : ZR690001).

# ROWENTA®

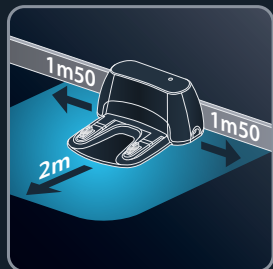


## X-PLOLER SERIE 50

## QUICK START GUIDE

[www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

1



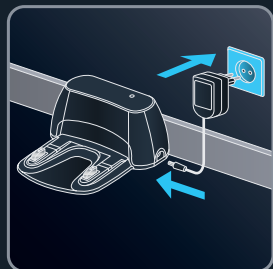
**EN** Choose the location of your docking station.

**ES** Selecciona un sitio para poner la base de carga.

**DE** Wählen Sie den Standort Ihrer Dockingstation.

**FR** Choisissez l'emplacement de votre station d'accueil.

2



**EN** Plug your docking station.

**ES** Enchufa la base de carga.

**DE** Verbinden Sie Ihre Dockingstation mit der Stromquelle.

**FR** Branchez votre station d'accueil.

3



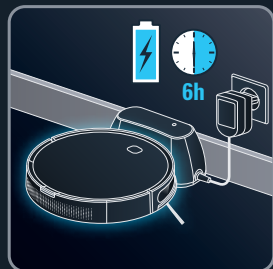
**EN** Position your robot on its docking station until the button is flashing red.

**ES** Coloca el robot en la base de carga hasta que el botón empiece a titilar en rojo.

**DE** Setzen Sie Ihren Roboter auf die Dockingstation, bis die rote Taste rot blinkt.

**FR** Placez votre robot sur sa station d'accueil jusqu'à ce que le bouton clignote en rouge.

4



**EN** Wait 6 hours for the robot to be fully charged.

**ES** Espera 6 horas para que el robot esté totalmente cargado.

**DE** Warten Sie 6 Stunden, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.

**FR** Attendez 6 heures pour que le robot soit complètement chargé.

5



**EN** Download the «Rowenta Robots» free app (cf. QR code)

**ES** Descarga la aplicación gratuita « Rowenta Robots » (Código QR).

**DE** Laden Sie die kostenlose App „Rowenta Robots“ herunter (s. QR-Code).

**FR** Téléchargez l'application gratuite « Rowenta Robots » (voir code QR).



6



**EN** Just let you guided by the instructions in the app to enjoy your robot!

**ES** ¡Déjate guiar por las instrucciones de la aplicación para disfrutar de tu robot!

**DE** Folgen Sie den Anleitungen in der App, um Ihren Roboter in Betrieb zu nehmen!

**FR** Laissez-vous simplement guider par les instructions de l'application pour profiter de votre robot !

7



**EN** 3 cleaning modes available:  
- "Methodic" mode: press once the button  
- "Spot" mode: press twice the button  
- "Wall follow" mode: press three times the button

**ES** 3 modos de limpieza disponibles:  
- "Metódico": presionar una vez el botón  
- "Zona localizada": presionar dos veces el botón  
- "Limpieza de bordes": presionar tres veces el botón

**DE** 3 Reinigungsmodi verfügbar:  
- „Methodisch“: drücken Sie den Power-Knopf einmal  
- „Punktuell“: drücken Sie den Power-Knopf zweimal  
- „Wandverfolgung“: drücken Sie den Power-Knopf dreimal

**FR** 3 modes de nettoyage disponibles:  
- « Méthodique » : appuyez une fois sur le bouton  
- « Localisé » : appuyez deux fois sur le bouton  
- « Suivi de mur » : appuyez trois fois sur le bouton

8



**EN** Moisten the mop with water before use.

**ES** Humedece la mopa con agua antes de ser utilizada.

**DE** Vor der Benutzung den Wisch-Mopp mit Wasser befeuchten.

**FR** Avant chaque utilisation, humidifiez la lingette avec de l'eau.

9



**EN** Attach the mop to the water tank.

**ES** Fija la mopa en el depósito de agua.

**DE** Befestigen Sie den Wisch-Mopp am Wassertank.

**FR** Fixez la lingette sous le réservoir d'eau.

10



**EN** Open the water tank of the mop support and fill it with 110ml of water.

**ES** Abre el depósito de agua del accesorio para la mopa y llénalo con 110ml de agua.

**DE** Öffnen Sie den Wassertank der Wischmopp-Halterung und füllen Sie ihn mit 110 ml Wasser.

**FR** Ouvrez le réservoir d'eau du support de lingette et remplissez-le avec 110 ml d'eau.